



五色旗	(襟章鈕)	每粒	二毫
五色旗	(普市咳)	每打	二毫半
孫中山	(元帥裝)	每粒	二毫半
孫中山	(顏色鈕)		
孫中山	(元帥裝)	相每幅	五毫
孫中山	(十四寸)		
孫中山	(文明裝)	每幅	銀三毫
孫中山	(十寸)		

[illegible]

各省也道處才參生

司公車快由自華中
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

啓者本公司自置最新式自由快車專載客商遊車或往來各處晝夜利便價亦從廉同胞賜顧請電話來

▲電話(詩廉)四三八五

▲夜喊線(矢)八九七八

▲車站在三盛連記門口即北京樓樓下
中華自由快車公司吳國華謹啓

淨糯米粉 五磅庄 一百磅十八元五毛
 淨糯米粉 十磅庄 一百磅十八元五毛
 淨粘米粉全上一百磅十八元五毛
 星麥英崙洗衣刷一打五元五毛
 已上俱做發行
 Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can. 譚登禮告啟

告廣
英洲尤魚唐山糯米粉發行
本號始創晒英餉魚迄今開辦多年屢蒙各埠光顧不勝銘感之至
勝銘感之至
種米粉也現本號為振興中國貨不惜資本特着數個殷實商人在
中國各埠挑選上庄上白大糯米粘米運來旬間機器精搗粉極潔成各
粉專做發行按價極厚而論該粉室有白滑但係真正貨而且新
鮮細滑保全該粉原質食味甘香包無船倉蒸氣且吸失味之
敢確係與遠來運來各號生粉有天淵之分別 諸君採辦認
明包面魚峰商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此布

啓者英崙星嘜洗衣刷久已馳名
刻下該號有此等衣刷運來着本
號代理發售價甚相宜如有欲購
此等衣刷者或親到或付信到來
購用每打價五元五毛該刷包用
一年有意光顧者請爲留心焉



Wing Ham Fish Co., P.O. Box 74 Fairville N. B. Can.

尤魚公司謹禮佈告啓

信箱五九四
本樓主人謹啓



海狗乃水族最健最淫之物善於鑲刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者天地
然特別靈品藉其溫補之性以壯陽潛滋之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血者乃地
三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而溫濕熱如火日久愈厲
功類鐵衣之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者諸欲攻美人陣須備鐵甲甲
床頭枕吟當響之（用法）每服三錢 每日一次 服茶送下 酒下更佳 忌涼茶瓜果
丸散太多 未能盡錄 同施賜贈 郵費自便

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶桑藥局代印

無論新舊白濁魚口疔疳橫痃花葉便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功廿點鐘久已濁止痛收效最速此丸出世花柳遍掃瘡癰不傷身體所以尊為搜毒皇如患以上病者速當購服幸勿遲延觀望多受苦磨請病屆醫者成大惠謹此忠告

○馳名補腦丸

此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞換工作苦及思慮太過皆能耗腦髓擾動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腦髓虧竭遺精耳鳴腰膝重酸溼淫漸失聰聾此腦部之壞人多未知日久失治流為癩癰更名醫十難救一此症於美洲發現尤甚為可惱焉此丸神奇莫匹不獨能醫治壞腦之世能培元固腎壯身軀廣嗣延年真救世慈航矣

每盒銀五元

每盒六兩庄銀五元

○加料大身軀廣嗣延年真救世慈航矣

立消發大丸	每盒銀二元五毛	打消癰疽疔瘡癰魚口萬應膏葯	每盒銀三元五毛
一笑登昇散	每盒銀一元五毛	立止花柳白濁疳疔去蟲殺毒丸	每盒銀三元五毛
屢驗紅白痢症散	每樽銀一元五毛	經驗跌打去瘀生肌獨聖散	每一料銀二元三料五毛
百口可醫搜紅散	每盒銀一元	治外感頭暈身熱萬應散	每一盒銀五毛十盒銀四元
婦科速愈白帶丸	每盒銀二元	通大便閉結和中養血散	每盒銀一元
止癢如神散	每盒銀一元	極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水	每樽銀一元
安睡寧神清魂丸	每盒銀一元	自製神效光明眼痛藥水	每樽銀一元五毛
自製八寶光明上眼藥	每盒銀一元	萬應助跌打去腐生肌珍珠膏	每盒銀一元五毛
立止吐血衄血便血藥散	每盒銀五毛	奇效壯腎丸	(功同再造優優大說) 每盒銀四元
參茸珠寶四聖集	每盒銀五元	棄樓奪錦如意丹	力能撲跌堅壘中流 每盒銀五元
靈蘭香濃種子丸	每盒銀五元	熊膠造血丸	每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油	(已見前)		

本 藥 房 謹 啟
 製 無夢遺精蛤蚧丸
 加料搗被合歡膏
 七日包愈脚痛風濕膏藥 每二貼五元
 宿娼預服犀角麝香化丸 每盒五元
 參茸燕窩開胃藥水 每樽二元五角
 壯陽探戰忍精丸 每打銀一員
 種子揭被香丸 每盒銀一元
 統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒銀五元
 初起白濁一劑解毒除根丸 每料銀三元
 立止遠年虛濁補髓善後丸 每料銀五元
 久戰快活丸 每盒銀三元五角
 不夜天久戰丸
 包愈疳疔花柳源珠藥線 每付
 魚口橫弦已潰去腐生肌 每付
 婦科通經種子毓麟丸 每盒
 久戰五鞭發力丸 每盒
 龍涎香化痰止咳丸 每料銀五元
 立止小腸疝氣攻心丸 每盒
 積年疔墜惡毒一掃光丸 每盒
 打消魚口橫弦便毒丸 每盒
 所 行 藥 房
 NOO 926 FIL
 所 處
 932 GR
 生 處

精製春應馬花柳丸散膏

本醫生不惜重資羅致珍寶靈藥參把鹿茸製造特色強種自來精專治里患不能受
 精虛脫胎傷寒不舉服於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機自發不能受
 購備如法飲之元元溫煖腎氣復元勞力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼
 十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱
 精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈
 血體肥健其有功於衆誠慈輩生良非淺鮮同胞賜顧價目從廉希樹水
 是荷

精選等畢業生蔡元春精製自來種強

定價
 每一樽銀二元五
 每三樽銀六大元
 發客另議

美國每樽加士担壹毛貳
 外國每樽加士担貳毛四

(郵費另加)

參茸三鞭補腎丸
 龜鹿二仙固真丸
 有夢遺精固本丸

全料四十元 小半料十五元
 全料三十元 小半料十元
 全料十五元 小半料五元
 每盒銀二元 (滋水調六
 伏正仰邪)

總發
 NG HERB CO.
 MORE ST.
 NCISCO, CAL.
 售寄
 N LOY
 ANT AVE.
 NCISCO, CAL.
 售寄

求子有法

▲欲除疾病 要請良醫
盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不堪且陰囊下部亦然屢請中西醫理 屢經兩載毫無寸效茲幸各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅僅兩禮拜久該症全失先生之良誠無虛語也弟感此大德國叙教言以為世之

客發桂玉上并 參人正
埠華高云
生醫三杰

華英客棧第九號房
遷寓片打直街第一百零五號

(處信通)
Loo J. Sam
105 Pender St. E
Vancouver B. C.

弟往月身患沉痾辛苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到診脈備談係少陰中風病擬用黃蓮阿膠湯一服而愈再服全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬

章記號

JUN KEE CO.
113 Canton St P.O. Box 364
Vancouver B.C.

分店在云古時其經歷本年今遷往廣
街照常貿易專辦唐山油糖酒米雜貨
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價
圖久遠交展仰其留心為盼如有信件
上西文均可俾賜來無誤

司理人阮本祝謹啓

意光顧者在片
笑門牌一號

三連記
 Sam Shing Lin Kee Co
 W. 4385 1 Pender St. W.
 Vancouver B. C.



本號專造各
 項親皮鞋工
 料真比美於
 人所造之工
 發售各款紳
 合脚親皮鞋
 修整舊靴有
 索衣襪香粉
 急袋等雜貨

色醬
速耳
雞八
遺失
精生
匪青

英昌隆

啓者本店開張於城多利數十年于茲矣
唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧
從廉接滙香港書信銀兩快捷異常代理
郵船各位料理周到久蒙梓里嘉許宋店
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外
域多利英昌隆司事人啓
李進